

Francine Grimaldi

Des policiers, vrais et faux, plein la ville



FRANCINE GRIMALDI

Il y aura tant et tant de policiers en ville cet été que nous risquons de ne plus savoir différencier les vrais des faux ! La vogue est aux émotions fortes au cinéma et aux séries policières.

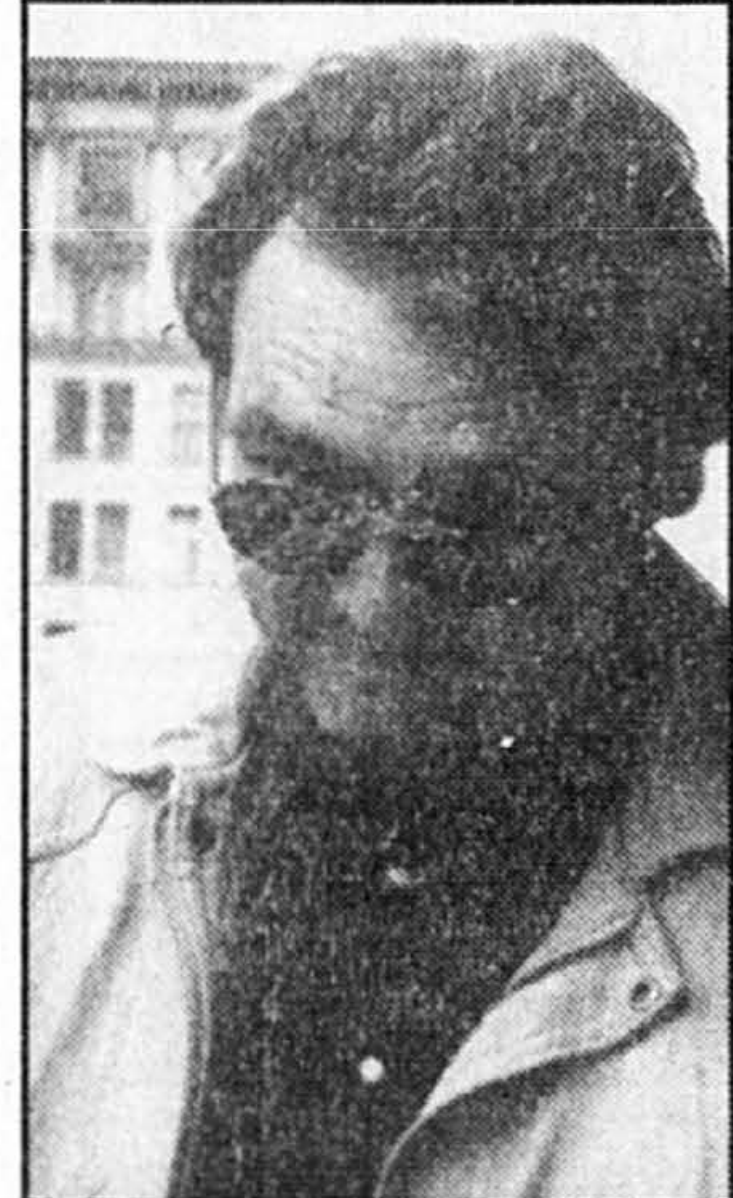
Gildor Roy joue au policier dans *Caboose*, film qui tourne actuellement Richard Roy, et il jouera un autre genre de policier dans la mini-série *10-07* qui sera réalisée cet été par Richard Ciupka pour les productions Téléfiction.

Le tournage de la série *Omerta : la loi du silence* avec Michel Côté, Michel Dumont, Sylvie Legault et Cie semble avoir pris son rythme de croisière, et enfin, après *Sirens*, série où les femmes étaient particulièrement nombreuses en vedettes, on pourra suivre les aventures de *Jasmine*, la nouvelle série policière que tournera Jean-Claude Lord (*Sirens*) de juillet à novembre, avec, comme je vous l'avais précédemment annoncé en mars dernier dans le rôle-titre Linda Malo (*Eldorado*) entourée d'Isabelle Richer, Geneviève Brouillette, Nadia Paradis, auxquelles viennent de s'ajouter Marie-Soleil Tougas et la jeune Manon Milette.

La distribution masculine s'annonce aussi solide avec, entre autres : Widemir Normil, Julien Poulin et Jacques Godin ! C'est Richard Grégoire qui composera la musique de cette série qui sera diffusée au réseau TVA à partir de février 96.

Le premier épisode sera comme un long métrage (90 minutes) et les neuf autres seront d'une heure. Le producteur Pierre Gendron, de Bloom Films, est bien heureux de retrouver Jean-Baptiste Tard qui avait fait merveille à la direction artistique d'*Un zoo la nuit* et John Berri comme directeur photo assisté de Georges Archambault.

À Pierre Gendron s'ajoute Lise Lafontaine comme coproductrice et la très efficace Michèle Boudrias comme productrice déléguée sur le plateau.



Gildor Roy

C'est Montréal qui servira de plateau de tournage à tous ces policiers, sans parler des vrais qu'ils croiseront forcément un jour ou l'autre pendant un break dans un Dunkin' Donuts ! C'est une scène à laquelle j'aimerais bien assister. Caméra au poing évidemment !

DES QUESTIONS À ISABEL ALLENDE...

■ Isabel Allende, nièce du président assassiné Salvador Allende, est une écrivaine reconnue depuis son premier roman *La maison aux esprits*. Roman qui fut bien défendu à l'écran par Merry Streep, Glenn Close et Jeremy Irons. C'est une femme à qui on a envie de poser plein de questions. Et pour une fois, elle donnera une conférence où ce ne sera pas le privilège des journalistes et critiques de lui poser des questions mais plutôt du public, moyennant 35,50 \$ le billet, demain, à la Place des Arts à 19 h 30, dans le cadre de la série de conférences avec des femmes célèbres aux *Expériences et vies uniques*.

C'est très intéressant comme formule car l'atmosphère est intime ! D'habitude, l'invitée nous parle de ce qu'elle

connaît de Montréal, puis de son enfance, ce qui détend généralement tout le monde en partant.

Ensuite il y a la famille, les amis (les autres aussi) et elle y va de ses passions, de ses craintes, de ses luttes, de ses erreurs même et de ses espoirs.

Dame Allende parlera sûrement de son exil : 13 ans au Venezuela avant de s'établir en Californie.

Après vient la période de questions où le micro est offert au public, tant au balcon qu'au parterre, et vous pouvez lui demander, poliment, comme un bon journaliste quoi, tout ce que vous voulez savoir et qu'elle n'aurait pas dit en conférence !

Isabel Allende a écrit six romans. Son deuxième, *D'amour et d'ombre*, vient d'être lui aussi porté à l'écran ! C'est un film tourné en Argentine, à la frontière du Chili, par Betty Kaplan et Donald Freed et qui met en vedettes Jennifer Connelly et Antonio Banderas. Elle vous en parlera sûrement volontier. Comme aussi de son dernier roman, plus que jamais à connotation autobiographique : *Paula*, inspiré par la tragédie de sa propre fille, Paula, morte à 28 ans, après avoir passé un an dans le coma.



Isabel Allende

J'oubliais ! En vous disant le prix du billet j'ai omis de préciser qu'une partie des profits des conférences *Expériences et vies uniques* est versée à la Fondation de l'hôpital de Montréal pour les enfants et aux Associés d'apprentissage de Montréal.

SOLEIL DANS LA NUIT

■ Parlant de témoignages, avez-vous vu *Soleil dans la nuit* ? Il s'agit de 30 témoignages pour le Rwanda, diffusés par petites capsules tous les jours au réseau TV 5. Des bijoux ! Franchement étonnante cette série produite par InformAction, une maison de production québécoise spécialisée dans le documentaire, avec TV 5 Afrique.

Ce n'est pas le genre de témoignages qu'on nous présente aux nouvelles, rassurez-vous. *Soleil dans la nuit* porte bien son nom et c'est encourageant de voir des gens qui racontent, avec une simplicité désarmante, comment ils luttent ensemble, Tutsis et Hutus, pour survivre au Rwanda pendant le génocide ! Cette Hutu qui cache et protège sa voisine Tutsi ; et pourtant, quelle aberration : son petit garçon a été abattu par un Hutu qui l'a confondu avec un Tutsi à cause de sa taille élancée !

Marie aussi a choisi d'aimer et d'aider au lieu d'haïr : elle a perdu son mari et deux de ses huit enfants mais elle s'est organisée avec d'autres veuves pour adopter 250 orphelins ! Ils ne sont pas tenus responsables des erreurs de leurs pères !...

Et ce curé merveilleux, l'abbé Modeste est son nom (!) qui apprend aux Hutus et aux Tutsis à parler de ce cailou qu'ils ont sur le cœur : sentiment de culpabilité ou de douleur dont il faut se débarrasser pour se réconcilier. Enfin chaque témoignage m'a bouleversé.

Des milliers de Rwandais s'entrelient mais des milliers ont risqué leur vie pour sauver des vies, soi-disant ennemies. Et c'est pas fini. D'ailleurs la productrice Nathalie Barton, d'InformAction, est en pourparlers avec la télévision du Burundi pour y produire des vidéos de témoignages dans le même esprit.

L'ONF n'attendra pas le comité des sages pour agir

MARIO CLOUTIER
collaboration spéciale

PHOTO ROBERT NADON, La Presse

La présidente de l'Office National du Film, Sandra Macdonald.

La commissaire du gouvernement à la cinématographie et présidente de l'Office National du Film, Sandra Macdonald, compte procéder à une restructuration de l'organisme dès cet été plutôt que d'attendre au mois de septembre le rapport du Comité des sages, présidé par Pierre Juneau, qui doit faire des recommandations à Ottawa sur l'avenir de l'ONF, de Téléfilm et de Radio-Canada.

Pressée de questions à la fin d'une conférence qui devait porter sur l'avenir de l'ONF et du cinéma canadien au Centre Sheraton, mais qui a surtout annoncé l'entrée de l'ONF sur l'autoroute électronique, Mme Macdonald a déclaré être « très heureuse de constater que le gouvernement s'intéresse à ce que nous faisons, mais nous n'avons pas l'intention de laisser uniquement les fonctionnaires et les bureaucrates décider du sort de l'ONF. »

Avant de se diriger en toute vitesse vers les bureaux de l'Office à Saint-Laurent, où la journée d'hier était justement consacrée à une importante rencontre au sommet avec le Comité des sages d'Ottawa, Mme Macdonald a précisé qu'elle avait déjà élaboré des plans personnels au sujet de l'ONF.

« Les changements clairs et immédiats qui s'annoncent sont d'ordre structurel. Ce n'est pas une question d'argent ou d'emplois, mais bien de films. Je veux que l'ONF maintienne son privilège de créer et d'expérimenter de nouvelles formes filmiques. »

La présidente a aussi indiqué que l'Office continuerait de faire appel aux cinéastes de l'extérieur. « En 1994, près de 80 p. cent de nos productions ont été réalisées par des cinéastes pigistes. Cette tendance se poursuivra parce qu'il faut adapter notre structure

aux nouveaux marchés. » En ce sens, Sandra Macdonald était fière de présenter tôt hier matin le projet-pilote CinéRoute qui durera 18 mois. Elle a dévoilé les grandes lignes de ce service de cinéma sur demande à distance lors d'un déjeuner offert dans le cadre de l'événement Production 95 de la revue *Qui fait quoi*.

Développé par l'ONF, CinéRoute a vu le jour grâce à une entente de partenariat avec la compagnie Vidéotron Télécom qui assure ce service en reliant la CinéRobothèque de l'ONF à deux universités participantes, l'Université du Québec à Montréal et l'Université McGill.

Les étudiants peuvent ainsi avoir accès, depuis la salle de cours ou la bibliothèque, aux 2500 titres de la collection ONF. Les commandes se font via un serveur de la CinéRobothèque sur l'Internet et, en retour, la transmission des films passe par le réseau provincial de fibres optiques de Vidéotron Télécom. Tout cela en moins de temps qu'il n'en faut pour dire World Wide Web.

La CinéRoute sera installée cet été et devrait être prête pour la rentrée scolaire en septembre. Déjà, l'Université du Québec à Chicoutimi a signé une lettre d'entente pour pouvoir également utiliser ce service et, dans un proche avenir, tous les usagers de l'Internet pourront aussi avoir accès, sinon aux films, du moins à la banque de données de la CinéRobothèque.

Ce qui fait dire au directeur général des services techniques de l'ONF, Robert Forget, que « l'Office compense ainsi son retrait de la distribution de films. C'est toujours dans le but de rendre notre collection davantage accessible. Les universités sont les premiers utilisateurs visés, mais il n'est pas exclu que ce service puisse rejoindre un plus large public éventuellement. »

Télévision

L'automne à TQS : 16 nouvelles émissions et un film cochon



LOUISE COUSINEAU

Après seulement quatre mois à la vice-présidence de Télévision Quatre Saisons, Claire Samson a accouché d'une programmation d'automne comportant 16 nouvelles émissions. Et d'une promesse aux annonceurs : les auditoires promis sont garantis à 100 pour cent. Moins que promis, on rembourse.

On a tous hâte de voir si Mme Samson, une des v-p les plus dynamiques en ville, saura faire lever cette mixture qualifiée d'épicée.

Beaucoup d'humour à l'affiche : en plus du talk show quotidien *Besoin d'amour* du méchant ex-RBO Guy A. Lepage à 22 h tous les soirs, Jean-Marc Parent fera une émission d'une heure tous les dimanches soirs à 19 h. En se rappelant son célèbre sketch du Gala de l'ADISQ avec le bol de toilettes bouché, on se demande si Sani-Flush deviendra commanditaire...

Capsules d'humour tous les soirs à 17 h 59, pour remettre les spectateurs du *Grand Journal* de 17 h à *La Guerre des Clans* qui suit.

Autre nouvelle émission d'humour : *Taxi*, animé par Joanne Côté, où on piège les passagers à leur insu. Ce sera le lundi à 19 h.

L'abominable *Épicerie en folie* *Métro* disparaît, mais pas son animateur l'humoriste Christian Tétrault que le public aime. Il animera un nouveau quiz, *Sans sens sûr*, où il faudra deviner la réponse d'une vedette. Le jeudi à 19 h 30. *Misez juste*, la version de *The Price is right*, disparaît de la grille, et son animateur aussi.

Sonia Benezra ne fera plus d'émission quotidienne, mais se spécialisera dans la grosse émission du dimanche soir 20 h, en plus de huit grandes entrevues de vedettes. À 18 h 30 tous les soirs, un magazine quotidien genre *E.T.* intitulé *Flash 95* nous présentera les nouvelles de notre showbiz. Un couple qui n'a pas encore signé son contrat animera.

À la suite du succès de *Miséricorde* — qui sera diffusé en reprise la saison prochaine — on verra trois autres miniséries : *10-07*, un policier avec Gildor Roy, *Innocence* de



Claire Samson, vice-présidente de Télévision Quatre Saisons.

Réjean Tremblay et Fabienne Larouche et *Parents malgré tout* sur l'adoption internationale avec Remy Girard, Pascale Montpetit et Marc Messier.

Depuis deux ans, toutes les nouvelles émissions proposées par Quatre Saisons ont été des échecs. Mme Samson est donc re-

montée plus loin dans le temps et a décidé de remettre le magazine policier *2424* à l'affiche. Claude Poirier sera le reporter vedette, entouré de Nathalie Roy à l'animation et du reporter Yves Malo. Mercredi 19 h.

Retour aussi de Paul Arcand, le morningman de CKAC, dans *La Patience à ses limites* les jeudi à 19 h. Confrontations et brasse-camarades. M. Arcand animait un show du même genre il y a quatre ans à TQS.

À bien y penser, Quatre Saisons a eu aussi un magazine artistique genre *E.T.* à l'affiche à l'été 88, avec Diane Lafrance et Pierre Brassard qui n'était pas encore un Bleu Poudre. Parions qu'il ne s'en rappelle même plus lui-même...

Mais le retour qui fera secrètement plaisir à bien du monde, c'est celui de *Bleu nuit*, le film cochon du samedi soir à 23 h 30. Et on dira que les femmes ne veulent pas entendre parler de ce genre de cinéma !

Il n'y aura plus de hockey des Nordiques, mais TQS diffusera les mercredis celui du Canadien. Du baseball aussi.

Une nouvelle série américaine de qualité les mardis à 19 h : *E.R.*, de Michael Crichton, qui a fait saliver autant les critiques que le public américain. Ça se déroule à l'urgence d'un hôpital de Chicago et c'est fort bon.

Ne cherchez plus *Relevez le défi* l'après-midi. Tous les jours à 16h, *Ecoute-moi* sera destinée aux 15-25 et sera un genre d'émission-témoignages à la Oprah Winfrey ou Claire Lamarche. En provenance de Québec. Il y aura aussi un nouveau magazine féminin, *Elles*, tous les jours à 15 h. Animatrice à nommer.

Radio-Québec perd un autre patron

■ Le directeur des Communications de Radio-Québec André Beaudet quitte l'autre télévision à la fin de juin pour devenir directeur des Communications à la SAQ. Une entreprise moins perturbée par les coupures gouvernementales. Un départ volontaire, dit-il.

M. Beaudet sera remplacé pendant un bout de temps par Nicole Leblanc, qui détient déjà un poste de direction. Il ignore si son service sera remanié par le nouveau président Jean Fortier. Il était à Radio-Québec depuis sept ans.

Les bonnes surprises de la petite démonsse

Si vous commencez à regarder *L'Enfer* c'est nous autres à 19 h pile, vous risquez de rater deux ou trois surprises. Parce que Radio-Canada néglige de vous dire que l'heure de l'émission, c'est vraiment sept heures moins une, ou 18 h 59 pour les puristes. Dites-le à vos amis : la bonne télévision est assez rare pour ne pas nous en priver d'une minute.

Lundi, c'est Kim Campbell qui a annoncé que Julie était de retour. Et a donné une tape sur Miss Lana — de *Fred et cie* — qui avait osé relever la tête pour nous rappeler un mauvais souvenir de l'été dernier.

Un délice d'émission, qui donne l'impression de durer 12 minutes. Julie déguisée en fontaine — la robe pesait 50 livres et l'eau coulait dans les souliers, qu'importe ! — et Normand Brathwaite déguisé en petit Noir qui pêche. Il n'a pas dit un mot

et s'est contenté de se gratter le visage à la toute dernière image. Quel humour ! On le reverra occasionnellement cet été. J'ai hâte.

L'Enfer, c'est une succession de surprises. On est cette semaine dans le très beau jardin de Mme Millette, qui a un chien noir appelé Blanche. On nous promet des finesses de Blanche d'ici jeudi.

Il y avait bien quelques parties molles lundi soir : l'entrevue de Lauren Bacall dans un français approximatif — mais l'anglais de Julie l'est encore plus, malgré des cours chez Berlitz — et les Français qui font semblant de bien connaître Jim Corcoran. Un peu mou, mais pas inintéressant. Ma zapette n'a pas bougé.

Céline a fait une prestation de première sur une plateforme qui n'a pas été aménagée par Radio-Canada, mais appartient à

l'heureuse Mme Millette. Julie a voulu faire dire à Céline que Claudia Shiffer était plus belle qu'intelligente. « Dis-moi qu'elle a moins de quotient que nous, dis-moi qu'elle a des points noirs ». Il fallait voir Céline patiner.

Julie aura aussi réussi à faire dire un mot d'esprit à Céline. « Vas-tu faire des pâtes pour l'anniversaire de mariage de tes parents ? »

« Non, mais je vais les épater ! » Céline elle-même avait l'air étonnée de sa réponse.

Le bonheur presque total donc pendant une demi-heure. Un grand regret : pourquoi pas une reprise en fin de soirée ? L'éte, on est souvent dehors à 19 h et on n'est pas là à midi et demi. Un bon mouvement les gars : pour une fois que vous tenez un succès, arrangez-vous pour qu'on le voie.

SPECTACLES

Salles de répertoire

AU COEUR DE LA DÉMENCE
Paradis : 19 h 10.

AYMARAS DE TOUJOURS
Cinéma ONF : 20 h 45.

BARON DE CRAC (L)
Cinéma québécoise : 18 h 35.

CHEVALIER DU DÉMON 9LE)
Paradis : 21 h 20.

DANCE ME OUTSIDE
Cinéma de Paris : 21 h 30.

FORREST GUMP V.F.
Paradis : 21 h 10.

IMAX - INTO THE DEEP
Vieux-Port de Montréal : 12 h 15, 19 h 15.

IMAX - TITANICA (version français
Vieux-Port de Montréal : 21 h 30.

IMAX - UN PARADIS SOUS LA MER
Cinéma Vieux-Port de Montréal : 10 h 15, 11 h 15, 12 h 15, 14 h 15, 15 h 15, 16 h 15, 17 h 15, 18 h 15, 20 h 15.

INSTINCT DE VENGEANCE
Paradis : 21 h 10.

LIÈGES D'AUTOMNE
Paradis : 18 h 45.

LIBERTÉ EN CHÈRE (LA)
Cinéma ONF : 18 h 45.

MADNESS OF KING GEORGE (THE)
Cinéma de Paris : 14 h.

PAS BESOIN DES HOMMES
Paradis : 19 h.

PULP FICTION
Cinéma de Paris : 16 h 15.

SECRET OF ROAN INISH (THE)
Cinéma de Paris : 19 h 15.

LES DÉS DANS LA TÊTE (LES)
AMOUR NAISSANT
Cinéma ONF : 18 h 30.

TRAVERSÉE DE LA NUIT (LA)
Cinéma ONF : 20 h 30.

TRAVERSÉE DE LA
versée de

Musique

PLACE DES ARTS (salle Wilfrid-Pelletier)
Don Giovanni (Mozart). Opéra de Montréal.
Knut Skram et Alan Held, barytons, Brenda
Harris et Colleen Gaetano, sopranos, Jonathan
Welch, ténor, Maria Popescu, mezzo-

Trop d'eau pour chanter

■ Un théâtre d'Édimbourg (Écosse) a dû interrompre ses représentations de la comédie musicale *Chantons sous la pluie* pour cause d'inondation. Des centaines de litres d'eau ont envahi une partie du Playhouse Theatre quelques heures après la présentation à la presse de la comédie.

soprano. Mise en scène: Bernard Uzan. Choeur de l'OdM et Orchestre Métropolitain. Dir. Joseph Rescigno : 20 h.

CHRIST CHURCH CATHEDRAL
Carolyn Christie, flûtiste, Gary Russell, violoncelliste, et Gerald Wheeler, claveciniste : 12 h 30.

Théâtre

SALLE ANDRÉ-PAGÉ (360 e., Laurier)
Voyage au bout de la nuit, adapt et mise en scène de Wajdi Mouawad. Mar., merc., jeu., 19 h : ven. et sam. : 1 h.

CENTAUR (453, St-François-Xavier)
The Search for signs of Intelligent Life in the Universe, de Jane Wagner. Du mar. au sam. 20 h : dim., 19 h : mat., sam., 14 h.

Pour Enfants

THÉÂTRE BISCUIT (221 o., St-Paul)
Un petit bonhomme de chemin. Mise en scène de Benoit Dubois avec la participation de Vladimir Ageev. Avec Diane Loizelle et Nadine Walsh. Sam. et dim., 15 h.

Variétés

CLUB SODA (5240, Ave. du Parc)
Zébulon : 20 h.

L'ÉCUME DES JOIRS (4123A, St-Denis)
Femmes d'écriture : Almée Dandols, Louise Couture, Muriel Bedard, Grace Gouin, Christine Falardeau, France Bonneau et Cybèle Carrette : 20 h ; jazz : 22 h.

LES PIERROTS (114 c, St-Paul)
Le rétro et Michel Duchrocher : 20 h.

LES BEAUX ESPRITS (2073, St-Denis)
Tes oreilles pour des yeux : Nouveaux Noms, Nouveaux Sons - Will Alexander : 20 h 30.

QUAI DES BRUMES (4481, St-Denis)
Cabot : 21 h 30.

BALATOU (4372, St-Laurent)
Mother Tongue : 22 h.

LA JEUNE SARJEANT (2080, Clark)
Citanes Bucarest : 21 h.

BIDDLE'S (2060, Aylmer)
Eric Harding : de 18 h à 21 h ; Charlie Biddle : de 21 h à 1 h.

Violon : pauvres concurrents !

CLAUDE GINGRAS

■ Il s'est produit hier soir ce qui se produit souvent dans les compétitions comportant deux épreuves déterminantes (l'une servant à choisir les candidats pour la finale, l'autre établissant la position de chacun au palmarès). Deux concurrents qui avaient été tout à fait remarquables en demi-finale, l'Américain-Oriental Soovin Kim et le Russe Dmitri Makhtine, 19 ans tous les deux, connurent des problèmes qui leur ont certainement fait perdre des points. Situation inverse avec la Roumaine Irina Muresanu, 24 ans : elle avait commis bien des erreurs en demi-finale mais s'est ressaisie hier soir et a donné une prestation qui devrait lui assurer une très bonne place au palmarès, surtout que le jury semble avoir fermé les yeux (ou les oreilles) sur ses fautes de vendredi soir puisqu'il l'a retenue pour la finale.

Mais à l'heure où j'écris ces lignes, personne ne sait quoi que ce soit du résultat puisque le comptage des points n'est pas terminé.

Le hasard faisait qu'hier soir les trois finalistes avaient choisi le premier mouvement du même Concerto de Mozart, le K. 218. Cette musique ne pardonne pas : on y entend la moindre faiblesse de jeu et, à cet égard, les deux finalistes de 19 ans ont certainement perdu bien des points. Kim s'est trompé sur la toute première note et, par après, il eut d'autres difficultés. Makhtine n'a pas donné lui non plus un Mozart immaculé. En revanche, Muresanu y fut à peu près irréprochable techniquement et put même se laisser aller à un jeu que je qualifierais de charmeur, en accord, visuellement, avec la silhouette de sirène, robe coupée à la hauteur de la jambe...

C'est aussi la Roumaine qui donna la meilleure prestation du concerto entier. Elle avait choisi le deuxième de Prokofiev, qui est d'une difficulté atroce mais dont elle rendit sans problème les passages en doubles cordes et les multiples effets sonores. Il manquait encore à son interprétation un certain côté sauvage qu'elle découvrira sûrement.

Les deux garçons avaient tout simplement choisi des concertos au-dessus de leurs moyens techniques et surtout de leur compréhension. Il n'y avait rien d'héroïque dans le Brahms de Soovin Kim, rien de mystérieux dans le Sibelius de Dmitri Makhtine. Au surplus, la partition cause bien des soucis au jeune Kim : raté spectaculaire dans une montée du premier mouvement, doubles cordes manquant de justesse, petits grincements, passages d'une intonation approximative ou légèrement « savonnés ».

L'autre finaliste eut tout simplement des problèmes de violon. Apparemment, au dernier mouvement, des crins de son archet se brisèrent et s'embourbèrent sous les cordes. Le concurrent continua à jouer mais, dans la salle, on eut d'abord l'impression que c'est une corde qui s'était cassée. Il est vrai que l'accident avait été précédé d'une exécution assez inégale, avec bien des passages laborieux ou un peu bas.

Triste soirée pour deux candidats, donc. D'une certaine façon, pour les trois, en fait. L'Orchestre Métropolitain fut particulièrement mauvais hier soir. Et, peut-être plus encore que l'OM, Raffi Armenian lui-même, qui souvent ne parvenait même pas à maintenir entre les sections ce minimum de coordination permettant de s'y retrouver.

VINGT-CINQUIÈME CONCOURS INTERNATIONAL DE MUSIQUE DE MONTREAL. Discipline : violon. Epreuve finale, avec l'Orchestre Métropolitain, dir. Raffi Armenian. Salle Maisonneuve de la Place des Arts. Deuxième et dernière séance hier soir.

Participants :

Soovin Kim, 19 ans (États-Unis) :
Premier mouvement (Allegro) du Concerto no 4, en ré majeur, K. 218 (1775) — Mozart
Concerto en ré majeur, op. 77 (1878) — Brahms

Dmitri Makhtine, 19 ans (Russie) :
Premier mouvement (Allegro) du Concerto no 4, en ré majeur, K. 218 (1775) — Mozart
Concerto en ré mineur, op. 47 (1903-05) — Sibelius

Irina Muresanu, 24 ans (Roumanie) :
Premier mouvement (Allegro) du Concerto no 4, en ré majeur, K. 218 (1775) — Mozart
Concerto no 2, en sol mineur, op. 63 (1935) — Prokofiev

LES CINÉMAS

FAVORITE PLAYERS

1,99 \$ EN MATINÉE
TOUS LES JOURS
AVANT 18h00

4,99 \$ LA FIEVRE du MARDI
TOU TE LA JOURNEE
à partir du MERCREDI à 4,99 \$
MAUDET, ANGRIGNON, LAVAL et VERSAILLES

Notre ligne d'information INFO-FILM: 866-0111 de 11h00 à 22h00

Ces horaires couvrent la période du 4 au 8 juin 1995

PARISIEN
480 Ste-Catherine O. 866-3856

PENDANT TON SOMMEIL (G) DOLBY
12-58-3 05-5 17-30-10-00
DON JUAN DE MARCO (G) (D) DOLBY
12-50-3 00-5 20-45-55
FLUKE V.F. (G) DOLBY 1 00-3 10-5 10-7 20-9-20
MARÉE ROUGE (G) DOLBY 1 40-3 40-7 10-9-40
OZON D'AMOUR (13+) DOLBY 1 10-4 40-7 00-9-30
COEUR VAILLANT (18+) DOLBY 1 15-4 45-8-20
F.B.S. PRÉFÈRE (G) DOLBY 1 30-3 35-5 40-7 45-9-50

CENTRE ÉATON
705 Ste-Catherine O. 985-5730

CRIMSON TIE (G) DOLBY 12-45-5 45-7 00-9-30
MAD LOVE (G) DOLBY 12-25-30 44-5 705-9-15
WHILE YOU WERE SLEEPING (G) DOLBY
12-22-9 36-50-7 10-9-20
DON JUAN DE MARCO (G) DOLBY 12-25-4 40-55-7 15-9-40
CRIMSON TIE (G) DOLBY 1 30-4 40-7 10-9-40
MAD LOVE (G) DOLBY 12-30-5 00-5 15-7-35-9-45

LOEWS
954 Ste-Catherine O. 861-7437

BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
12-50-3 40-6 30-9-20
BRAVEHEART (18+) DOLBY 1 00-4 55-8-30
BASKETBALL DIARIES (13+) DOLBY
Tous les soirs 7 10-9-40
LITTLE PRINCESS (G) DOLBY
Tous les soirs 12 35-2 45-5 00
FLUKE (G) DOLBY 12 45-2 55-5 10-7 20-9-30
BRAVEHEART (18+) DOLBY dim-mar-mer 8 00
dim-ven-mar 12 15-4 00 jeu 12 15

PALACE
698 Ste-Catherine O. 866-6991

1,50 \$ MATINÉE • 2,50 \$ EN SOIRÉE
(avant 18h00)

OUTBREAK (G) DOLBY Tous les soirs 1 50-4 20-7 15-9-40
LEGENDS OF THE FALL (G) DOLBY
Tous les soirs 1 30-4 40-7 10-9-30
DOLORES CLAIBORNE (18+) DOLBY
Tous les soirs 1 45-4 05-7 05-9-20
DEATH OF THE MADONN (13+) DOLBY
Tous les soirs 2 05-4 25-7 10-9-50
BUMB & DUMBER (G) DOLBY
Tous les soirs 2 00-4 40-7 20-45-50
JUNGLE BOOK (G) DOLBY
Tous les soirs 1 40-4 15-6 50-9-25

VERSAILLES
Place Versailles 353-7880

DIE HARD WITH A VENGEANCE (13+) DOLBY
dim-mar-mer 1 20-3 40-7 Tous les soirs 7 15-9-45
COEUR VAILLANT (18+) DOLBY dim-mar-mer 2 30
Tous les soirs 8 15
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
dim-mar-mer 1 00-3 30-30 Tous les soirs 7 00-9-35
CASPER (G) DOLBY dim-mar-mer 1 11-9-15
Tous les soirs 7 15-9-15
MARÉE ROUGE (G) DOLBY
dim-mar-mer 1 30-3 30-30 Tous les soirs 7 05-8-30
FLUKE V.F. (G) DOLBY
dim-mar-mer 1 25-3 45-7 Tous les soirs 7 25-9-40

CINE ENTREPRISE
LE MIRAGE
9480 Boul. Lacordaire 324-CINE

FORGET PARIS (G) DOLBY Tous les soirs 7 00-9-00
dim 1 00-3 00-5 00
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
Tous les soirs 7 45-9-15 dim 1 45-9-15
CASPER (G) DOLBY Tous les soirs 7 30-9-30
dim 1 30-3 30-5-30
MAD LOVE (G) DOLBY Tous les soirs 7 15-9-15
dim 1 15-3 15-5-15
MARÉE ROUGE (G) DOLBY Tous les soirs 7 00-9-30
dim 2 00-4-30

LAVAL
1600 Le Corbusier 688-7776

MAD LOVE (G) DOLBY
Tous les soirs 1 00-3 00-5 00-7 10-9-25
CRIMSON TIE (G) DOLBY
Tous les soirs 2 00-4 30-7 00-9-30
FLUKE (G) DOLBY
Tous les soirs 12 50-2 45-5 05-7 15-9-20
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
Tous les soirs 1 10-4 10-7 00-9-40
MARÉE ROUGE (G) DOLBY
Tous les soirs 2 25-4 45-7 10-9-40
FLUKE V.F. (G) DOLBY
Tous les soirs 1 00-3 00-5 15-7 20-9-25
Tous les soirs 2 25-4 45-7 10-9-40
PENDANT TON SOMMEIL (G) DOLBY 7 05-9-15
LITTLE PRINCESS (G) DOLBY
Tous les soirs 1 05-8 30-5 00
BRAVEHEART (18+) DOLBY Tous les soirs 1 20-5 05-8-30
COEUR VAILLANT (18+) DOLBY
Tous les soirs 1 35-5 00-8-30
WHILE YOU WERE SLEEPING (G) DOLBY
Tous les soirs 1 50-4 20-7 10-9-25
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
Tous les soirs 2 00-5 00-9-30

CAR. ANGRIGNON
7077 boul. Newman 366-CINE

MARÉE ROUGE (G) DOLBY Tous les soirs 7 25-9-45
dim-mar-mer 1 50-4-30
BRAVEHEART (18+) DOLBY Tous les soirs 8 00
dim-mar-mer 1 15-4-30
CRIMSON TIE (G) DOLBY Tous les soirs 7 25-9-45
dim-mar-mer 2 30-4-50
COEUR VAILLANT (18+) DOLBY Tous les soirs 8 20
dim-mar-mer 1 35-5-00
FLUKE (G) DOLBY Tous les soirs 7 00-9-10
dim-mar-mer 2 00-4-20
FLUKE V.F. (G) DOLBY Tous les soirs 7 10-9-15
dim-mar-mer 1 45-3-50
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
Tous les soirs 8 30 dim-mar-mer 2 00-5-00
MAD LOVE (G) DOLBY Tous les soirs 7 15-9-25
dim-mar-mer 2 00-4-15
BRAVEHEART (18+) DOLBY Tous les soirs 8 15
dim-mar-mer 1 30-5-00
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
Tous les soirs 7 05-9-55 dim-mar-mer 1 30-4-25

GREENFIELD PARK
519 boul. Taschereau 671-6129

BRAVEHEART (18+) DOLBY Tous les soirs 8 00 dim 1 30
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
Tous les soirs 7 00-4 45 dim 2 00
MAD LOVE (G) Tous les soirs 7 20-9-30 dim 2 15

DORVAL
260 ave. Dorval 631-8586

DIE HARD WITH A VENGEANCE (13+) DOLBY
Tous les soirs 7 00-9-30 dim 1 30-4-10
CASPER (G) DOLBY Tous les soirs 6 30-8-45
dim 1 30-4-10
JOHNNY MEMORIC (13+) DOLBY Tous les soirs 7 20-9-45
dim 2 10-4-30
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
Tous les soirs 6 30 dim 2 00-5-00

FAMOUS PLAYERS 8
165 boul. Hymus (Pointe-Clair) 697-8095

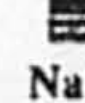
GOOFY MOVIE (G) DOLBY dim-mar 1 15-3 15-15
WHILE YOU WERE SLEEPING (G) DOLBY
Tous les soirs 7 45-10-00
MAD LOVE (G) DOLBY Tous les soirs 7 20-9-30
dim-mar 2 25-4-50
LITTLE PRINCESS (G) DOLBY dim-mar 1 00-3 00-5-00
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY
Tous les soirs 7 05-9-50 dim-mar 1 30-4-20
CRIMSON TIE (G) DOLBY Tous les soirs 7 30-9-55
dim 2 30-5-00
FLUKE (G) DOLBY Tous les soirs 7 00-9-20
dim 12 30-42-45-50
BRAVEHEART (18+) DOLBY Tous les soirs 8 00-8-30
dim-mar 1 00-4 30-5-00

**été
ACTIF!** MC

Du 15 mai au 15 juillet

L y a de la vie active dans votre milieu ! **PARTICIPATION** 





Événement marquant le cinquantenaire des Nations Unies

**EN VENTE
MAINTENANT**

Noye's Fludde

(Noah's Flood)

Un "petit miracle d'opéra" de Chester
mis en musique par Benjamin Britten

•

Une compagnie de 150 artistes

Les élèves du Scarborough Schools Concert Choir
et Grand Orchestre

NICHOLAS GOLDSCHMIDT, chef d'orchestre JOY COGHILL, mise en scène
MAVOR MOORE, la voix de Dieu GARY RELYEA, rôle de Monsieur Noé
MARCIA SWANSTON, rôle de Madame Noé

•

les 12 et 13 juin à 20h00

Christ Church Cathedral

1444, rue Union

•



Scarborough Schools
Concert Choir
sponsored by:



Billets: 20\$ - 6\$ pour les enfants (moins de 12 ans)
PLACE DES ARTS ou ADMISSION (790-1245)
AUSSI EN VENTE À L'ÉGLISE, 843-6577, POSTE 59



Votre soirée de télévision

CHOIX D'ÉMISSIONS

par Louise Cosmeau

18:30 35 — SONIA BENEZRA
Le compositeur d'Alegría, René Dupéré, y sera, ainsi que Francesca Gagnon, l'interprète de la chanson. Aussi Robert Charlebois fera un medley.

18:59 2 — L'ENFER C'EST
NOUS AUTRES
Mario Dumont cause; les
Colocs chantent chez
Mme Millette; Mitsou dé-
couvre «Don Giovanni»;
Julie cuisine avec Sœur
Angèle et un couple de
l'âge d'or va voir France
D'Amour.

19:30 **10 — STAR TREK**
Le film de 1979 réalisé
par Robert Wise.
TV5 — ENVOYÉ SPÉCIAL
Une mère de famille atteinte du sida et le marché lucratif du disque en France.

21:00 **17 — LA MORT EN CE JARDIN**
De Luis Bunuel avec Simone Signoret, Georges Marchal et Michel Piccoli. Se déroule dans la jungle amazonienne.

21:00 **CD** — **TÊTES D'AFFICHE**
La vie et la carrière d'Anthony Quinn.

23:00 **CD** — **LES AMANTS DE VÉRONE**
Anouk Aimée est toujours belle, Serge Reggiani moins. Revoyez-les dans ce film d'André Cayatte tourné en 1949.

23:30 ② — **UN HOMME ET SON PÊCHÉ**
Le film de Séraphin
tourné en 1948 avec
Hector Charland, Nicole
Germain et Guy Provost.
Une pièce de collection.



	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX		
SRC	2	9	9	Ce soir	L'enfer c'est nous autres	Hockey / Devils - Flyers				Le Téléjournal	Le Point (22-25)	Sport / Météo (23-25)	Cinéma / UN HOMME... (5)	2	9	9
	4	7	8	Le TVA	Piment fort / R.Z. Sirois	Cinéma / STAR TREK (4) avec William Shatner, Leonard Nimoy				Ad Lib / Charles Dumont, Jim Zellers, Louisette Dusseault		Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23-56)		4	7	8
TVA	10	17	24	Passe-Partout	Le Monde merveilleux de Disney	National Geographic		Route des vacances	Cinéma / LA MORT EN CE JARDIN (4) avec Simone Signoret, Georges Marchal			Mers et merv. (22-45)	Route des vacances (23-40)	15	17	24
	30	30	45	La Guerre des clans	Sonia Benezra / Francesca Gagnon, René Dupéré	Les Simpson	Cinéma / SI DIEU LE VEUT (6) avec Cheryl Ladd, Ted Levine			DéTECTEURS de mensonges		Le Grand Journal	Sports Plus Extra	30	45	
CBC	4	Newsday			The Nanny	Hockey / Devils - Flyers							CBC Prime Time News		News	4
	5	Newswatch			Inside Quebec											5
	6				The Nanny											6
CTV	12	Pulse			E.T.	Roseanne	Beverly Hills, 90210	NBA Basketball / Magic - Rockets					CTV News		12	
	8	13	Newsline			Wheel of Fortune	Jeopardy!	American Girl	Ellen						8	13
ABC	8	News (17-00)		ABC News				Sister, Sister		Grace Under Fire	Roseanne	Primetime Live	News	Nightline (23-35)	8	
	22	News					Star Trek: The Next Generation								22	
	13				E.T.	Roseanne									13	
CBS	3	News			CBS News	E.T.	Party for the Planet		Cinéma / CROWFOOT avec Jim Davidson					The Late Show with David Letterman (23-35)	3	
	7	News		CBS News	Billy Graham Crusade									7		
	8				Wheel of...	Jeopardy!							8			
NBC	5			NBC News	Jeopardy!	Wheel of...	Dateline NBC		NBA Basketball / Magic - Rockets				News (23-35)	5		
	10				American...	Extra...						10				
PBS	33	MacNeil / Lehrer Newshour			Nightly Business	Points North	The New Explorers		Out of Ireland			Cinéma / HOUSEBOAT (4)		33		
	18					Rod & Reel						Charlie Rose		18		
ONT-	57	ITN News	Nightly Bus.	MacNeil / Lehrer Newshour		Nature			Body, Mind and Soul: Mystery and Magic		Yes, Minister	Capital City	57			
	6	Global News (17:30)		A Current Affair		E.T.	Beverly Hills, 90210		Seinfeld	Friends	Northern Exposure	Global News	Sports	6		
	12	Bisou / Léa	Voit	Panorama		Bon voyage...		Pousse-Pousse	Bergerac		Sciences / Globe Trotter		Panorama	12		
	24	Take Off	Bill Nye...	Yellow Brick	Car Care	Studio 2		Demob		From the Heart / Début		Studio 2		24		
CABLE	A & E	Police Story			The Rockford Files		Biography: Julius Caesar		The Crusades: Jihad		20th Century		Law and Order		A & E	
	BRAVO	Jazz / Lionel Hampton			Flow (18:59)	Duchess (19:05)	Flow (19:59)	Soir bleu (20:15)	Cinéma / CAT ON A HOT TIN ROOF (5) avec J. Lange, T. L. Jones			The Prisoner		BRAVO		
	CANAL D	Animalier: Okavango			Kilomètre-heure		Buster Keaton (2/3)		Têtes d'affiches: Anthony Quinn		Le Saint		Cinéma / LES AMANTS DE... (4)		CANAL D	
	DISC.	Beyond 2000			@ discovery.ca		Hunters of the Animal Kingdom		Wings		The Next Step		Prisoners of... @ discovery.ca		DISC.	
	FOX	Fresh Prince	The Simpsons	Star Trek: The Next Generation		Beverly Hills, 90210		Party of Five		Matlock		Ricki Lake		FOX		
	FOX(Ont)	Star Trek: The Next Generation			Cheers	Roseanne						Fresh Prince	Cheers	Cops	M*A*S*H	FOX(Ont)
	MP	Planète Rock			Les Bombes		1 x 5	Musique Vidéo		Les Aventures du Grand Talbot		Musique Vidéo		MP		
	NW	World News	Capital Report	Newsworld's Early Edition		Face Off	Bus. World	Petrie in Prime		CBC Prime Time News		The National	Sports / O.J.	NW		
	RDI	Euronews	Au travail!	Monde ce soir	Capital actions	À tout prix		Le Téléjournal	Le Point (21-25)	Le Canada aujourd'hui			Capital actions	RDI		
	RDS	Plongée Qc	Sports 30 Mag		Match		Baseball / Blue Jays - White Sox					Sports 30 Mag		RDS		
	SE	Un Pas du côté de l'enfer (17:15)			Les Cent et une nuits (18:50)				L'École de l'amour			À l'ombre du Golden Gate			SE	
	TMN	Volere... (17:00)	The Naked Gun 33 1/3: The Final Insult (18:35)			The Outer Limits: Dark Matters		Tales of the Wild: Baree					Immortal Combat (22:45)		TMN	
	TSN	Motoring '95	Sportsdesk	Inside Sports	Baseball / Blue Jays - White Sox					Sportsdesk					TSN	
	TV5	Des chiffres...	Cuisine / Vis.	Journal FR2	Envoyé spécial		Reportages	Cinéma / SECRET DE FAMILLE (4) avec V. Genest (2/3)			Journal belge	Côté court/Vis.	Contact (23:25)	TV5		
	YTV	Super Dave	Flintstones...	Beakman's...	Reboot	NBA: Inside...	Tarzan	Swiss Family	Neon Rider		Catwalk		Super Dave		YTV	
		CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX	

CABLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CANAL D = ARTS ET DIVERTISSEMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION

Anthony Quinn

CÂBLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CANAL D = ARTS ET DIVERTISSEMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION
RDS = RÉSEAU DES SPORTS - SE = SUPER ÉCRAN - TMN = THE MOVIE NETWORK - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

-ALLARD (Claude) -**LECLAIRE, Jeanne**
Montréal
-ARSENAL, Josué -**LEVAC, Maurice**
Montréal
-BELANGER, Sylvio -**MAILHOT, Sr Claire**
Montréal
-BESNER, Yves -**MALBOEUF, Omer E.**
Montréal
-BOURDON, André -**MANSEAU, Jacqueline**
Montréal
-BRISBOIS, Gérard -**MARTIN, Yves**
Montréal
-DAIGNEAULT, Rose -**MASSICOTTE, Jeannine**
St-Pie
-DAOUST JETTE, Georgette -**OUELLET, Mélanie**
St-Basile-le-Grand
-DESCHAMPS, Fernand -**PALARDY (Claude)**
Montréal
-DUCLOS, Nathalie
Chicoutimi
-DURANCEAU, Richard
Montréal
-FERLAND, Joseph
Verdun
-GAREAU, S. Reine-Aimée
Montréal
-GEOFFROY, Me Luc
Laval
-GOULET, Guy
Maple-Grove
-LAURIN, Jean-Paul
Laval

ALLARD, Claude
A l'hôpital Notre-Dame, le 6 juin 1995, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Claude Allard, époux de Louise Chayer, outre son épouse, il laisse ses enfants: Marieve (Pascal), Judith, sa mère Laurence, son père René (François), neveu et nièce, ainsi que plusieurs parents et amis. Ses dernières volontés il ne sera pas exposé. Une messe chantée sera célébrée le samedi 10 juin à 13 h en l'église St-Stanislas, 1350 boul. St-Joseph Est. La famille recevra les condoléances de 12h30 à l'église. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons aux Petits des pauvres seraient appréciés.
Direction
Urgel Bourgie Ltée

BOURDON, André
A Montréal, le 30 mai 1995, à l'âge de 46 ans, est décédé M. André Bourdon, époux de Ginette Beausoleil. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa mère Rolande Forest Bourdon, sa sœur Nicole (François), neveu et nièce, ainsi que plusieurs parents et amis. Ses dernières volontés il ne sera pas exposé. Une messe chantée sera célébrée le samedi 10 juin à 13 h en l'église St-Stanislas, 1350 boul. St-Joseph Est. La famille recevra les condoléances de 12h30 à l'église. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons aux Petits des pauvres seraient appréciés.
Direction
Urgel Bourgie Ltée

ARSENAL, Josué
A Montréal, le 5 juin 1995, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Josué Arsenault, époux de Marie-Anne Morel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: René (François), Hilda (Charles Cayouette), Jacqueline, Philo, Clovis (Helene Goguen), Martine, Thérèse (E. Côté), sa belle-sœur Simone Finet et son beau-frère Bob Parker, neveu et nièce ainsi que ses amis. Exposé au crématorium.
Alfred Dallaire Inc.
1120 Est, Jean-Talton
Montréal
mercredi le 7 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le 8 juin à 11 h en la paroisse de la Visitation, 1847 boul. Gouin Est, Montréal, et de la au crématorium.
Alfred Dallaire Inc.
2159 St-Martin Est
Laval

BELANGER, Sylvio
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Sylvio Belanger, époux de Marie-Anne Morel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères Armand, Gérard, ses sœurs Annette, Cecile, Jeanne d'Arc, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Selon les volontés du défunt il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le 8 juin à 10 h en l'église St-Antoine Marie-Claret (coin Henri-Bourassa et Larose) suivies de la crémation.
Direction
Magnus Polier Inc.
222 des Laurentides
Pont-Viau, Laval

BESNER, Yves
A Montréal, le 5 juin 1995, à l'âge de 34 ans, est décédé Yves Besner, fils de André Besner et de Pierrette Périard. Outre ses parents, il laisse ses sœurs Louise et Nathalie, ainsi que de nombreux parents et amis. Une messe de prières aura lieu le samedi 10 juin à 11 h en la chapelle du complexe funéraire.
Magnus Polier Inc.
7388 Vieux
St-Léonard
La famille sera présente des 10 h 30 pour y recevoir les condoléances.

BESNER, Yves
A Montréal, le 5 juin 1995, à l'âge de 34 ans, est décédé Yves Besner, fils de André Besner et de Pierrette Périard. Outre ses parents, il laisse ses sœurs Louise et Nathalie, ainsi que de nombreux parents et amis. Une messe de prières aura lieu le samedi 10 juin à 11 h en la chapelle du complexe funéraire.
Magnus Polier Inc.
7388 Vieux
St-Léonard
La famille sera présente des 10 h 30 pour y recevoir les condoléances.

BESNER, Yves
A Montréal, le 5 juin 1995, à l'âge de 34 ans, est décédé Yves Besner, fils de André Besner et de Pierrette Périard. Outre ses parents, il laisse ses sœurs Louise et Nathalie, ainsi que de nombreux parents et amis. Une messe de prières aura lieu le samedi 10 juin à 11 h en la chapelle du complexe funéraire.
Magnus Polier Inc.
7388 Vieux
St-Léonard
La famille sera présente des 10 h 30 pour y recevoir les condoléances.

BESNER, Yves
A Montréal, le 5 juin 1995, à l'âge de 34 ans, est décédé Yves Besner, fils de André Besner et de Pierrette Périard. Outre ses parents, il laisse ses sœurs Louise et Nathalie, ainsi que de nombreux parents et amis. Une messe de prières aura lieu le samedi 10 juin à 11 h en la chapelle du complexe funéraire.
Magnus Polier Inc.
7388 Vieux
St-Léonard
La famille sera présente des 10 h 30 pour y recevoir les condoléances.

BESNER, Yves
A Montréal, le 5 juin 1995, à l'âge de 34 ans, est décédé Yves Besner, fils de André Besner et de Pierrette Périard. Outre ses parents, il laisse ses sœurs Louise et Nathalie, ainsi que de nombreux parents et amis. Une messe de prières aura lieu le samedi 10 juin à 11 h en la chapelle du complexe funéraire.
Magnus Polier Inc.
7388 Vieux
St-Léonard
La famille sera présente des 10 h 30 pour y recevoir les condoléances.

BESNER, Yves
A Montréal, le 5 juin 1995, à l'âge de 34 ans, est décédé Yves Besner, fils de André Besner et de Pierrette Périard. Outre ses parents, il laisse ses sœurs Louise et Nathalie, ainsi que de nombreux parents et amis. Une messe de prières aura lieu le samedi 10 juin à 11 h en la chapelle du complexe funéraire.
Magnus Polier Inc.
7388 Vieux
St-Léonard
La famille sera présente des 10 h 30 pour y recevoir les condoléances.

BESNER, Yves
A Montréal, le 5 juin 1995, à l'âge de 34 ans, est décédé Yves Besner, fils de André Besner et de Pierrette Périard. Outre ses parents, il laisse ses sœurs Louise et Nathalie, ainsi que de nombreux parents et amis. Une messe de prières aura lieu le samedi 10 juin à 11 h en la chapelle du complexe funéraire.
Magnus Polier Inc.
7388 Vieux
St-Léonard
La famille sera présente des 10 h 30 pour y recevoir les condoléances.

BESNER, Yves
A Montréal, le 5 juin 1995, à l'âge de 34 ans, est décédé Yves Besner, fils de André Besner et de Pierrette Périard. Outre ses parents, il laisse ses sœurs Louise et Nathalie, ainsi que de nombreux parents et amis. Une messe de prières aura lieu le samedi 10 juin à 11 h en la chapelle du complexe funéraire.
Magnus Polier Inc.
7388 Vieux
St-Léonard
La famille sera présente des 10 h 30 pour y recevoir les condoléances.

IN MEMORIAM



JEAN SARRAZIN

Paisiblement, lors d'un court séjour au Centre hospitalier de Saint-Eustache, est décédé le 1er juin 1995 Monsieur Jean Sarrazin, domicilié à Oka.
Né le 3 octobre 1914 à Rouen (France), Jean Sarrazin passa une dizaine d'années dans l'administration fédérale à Ottawa. Il fut, entre autres à partir de 1949, à l'Office national du film, à Ottawa, en 1952 attaché auprès de son Excellence Vincent Massey, Gouverneur Général du Canada, en 1955-1959, officier d'information et de relations extérieures de l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent et assistant de l'hon. Lionel Chevrier.
Jean Sarrazin s'était fait connaître du public québécois par sa série des "Visages de l'Homme" qui fut diffusée pendant plusieurs années dans le cadre des émissions de Radio-College sur les ondes de Radio-Canada. Il fut également journaliste au journal La Presse, au Nouveau Journal et directeur de la revue Forces de 1969 à 1985.
Monsieur Jean Sarrazin était Membre Honoraire du Conseil de l'Université de Montréal. Il laisse dans le deuil ses frères le docteur Yves Jonchère domicilié à Bourges (France) et Pierre Jonchère domicilié à Saint-Mandé (France), ses belles-sœurs ainsi que ses neveux et nièces, petits neveux et petites nièces.
Selon la volonté du défunt le corps ne sera pas exposé.
En présence de quelques intimes une cérémonie privée a eu lieu le lundi 5 juin 1995 à la chapelle du Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée, 5650 ch. de la Côte-des-Neiges.
Ultérieurement un service religieux sera suivi de l'inhumation dans la tombe familiale au cimetière de Danemarque, département de l'Eure (France).
Le transfert est sous la direction d'Urgel Bourgie Ltée

LECLAIRE, Jeanne
A Montréal, le 2 juin 1995, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Jeanne Leclaire. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Marguerite et Yvonne, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Une liturgie de la parole en présence des cendres aura lieu samedi le 10 juin 1995 à 14 h en la chapelle du Complexe Funéraire Urgel Bourgie Ltée, 5650 ch. de la Côte-des-Neiges.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVAC, Maurice
A Dorval, le 4 juin 1995, à l'âge de 77 ans, est décédé Maurice Levac, époux de Jeannette Frappier, père de Louise et de Carl. Son épouse, il n'y aura pas d'exposition. La famille recevra les condoléances en l'église de la Présentation de la Sainte-Vierge, 665 de l'Église, Dorval, vendredi le 9 juin à compter de 10 h 30, suivi des funérailles qui auront lieu à 11 h. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction funéraire
Lakeshore Cardinal Inc.

MAILHOT, Sr Claire
(S. Jean-Edgar, s.p.)
A l'hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, le 7 juin 1995, à l'âge de 86 ans, est décédée Sr Claire Mailhot. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa sœur Alice (Robert Boudreau) ainsi que ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. La défunte sera exposée le 6 juin à 14 h à la Résidence Notre-Dame-de-la-Prévidence, 12 225 rue Grenet, Montréal, J4J 2N7. Les funérailles auront lieu à la chapelle de la Résidence mercredi le 7 juin à 10 h. Inhumation au Repos St-François d'Assise, Montréal.
Direction
Magnus Polier Inc.

MAISON MÈRE
4873, av. Westmount
mercredi le 7 juin à 14 h. Les funérailles auront lieu le 8 juin à 10 h en la chapelle de la maison mère, 4873, avenue Westmount. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.
Direction
Alfred Dallaire Inc.

GAREAU, Sœur Reine-Aimée
C.N.D.
A Montréal, le 6 juin 1995, à l'âge de 95 ans, est décédée Sœur Reine-Aimée Gareau, S. Reine-d'Assomption. Née de St-Jérôme, Sœur Reine-Aimée Gareau a fait profession à la Congrégation de Notre-Dame en 1920. Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse sa sœur Cecile, C.N.D. (S. Auxence), son frère M. Conrad, sa sœur Mme Georgette Hogue, sa belle-sœur Rolande Gareau ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Exposée à la

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

GEOFFROY, Me Luc
Le 5 juin 1995, est décédé à l'âge de 68 ans, Me Luc Geoffroy, avocat. Il laisse dans le deuil son épouse Huguette Jacques et ses enfants: Martin, Jacques, Bruno, Isabelle, Marie-Claude, Valérie, ainsi que leurs conjoints et conjointes et petits-enfants. Une messe sera célébrée vendredi le 9 juin 1995 à 16 h en la paroisse St-François d'Assise, 2122 ch. du Fer à Cheval, Ste-Julie. La famille recevra les condoléances à l'église à 15 h 30. Dans la Société Alzheimer, 3974 Notre-Dame-Ouest, Montréal, H4C 1R1 seraient appréciés.

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

GOULET, Guy
Paisiblement à sa résidence le dimanche 4 juin 1995, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Guy Goulet, époux de feu Marguerite Kohler. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé, une messe commémorative sera célébrée le samedi 10 juin à 13 h en l'église de Maple-Grove. La famille sera présente à l'église à compter de 12h45 pour recevoir les témoignages de sympathie. Direction
Bourgie & Frère Inc.
585, rue Ellice
Beauharnois

LAURIN, Jean-Paul
A la Cité de la Santé, le 2 juin 1995, à l'âge de 72 ans, est décédé le Rév. Jean-Paul Laurin, fils de feu Noël Laurin et de feu Marie-Blanche Bertrand. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Fernand (feu Cécile Petit), Sœur Marguerite, Aline, feu Bernard (Liliane Couturier), Jacques (Denise Poirier), Suzanne (André Caron), plusieurs neveux et nièces ainsi que ses nombreux amis. A sa demande il n'a pas été exposé. Le service en présence des cendres aura lieu le 8 juin à 14 h en l'église St-Laurent, 805 boul. Ste-Croix, suivi de l'inhumation au cimetière de St-Hermas. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant le service.
Direction
Urgel Bourgie Ltée

LECLAIRE, Jeanne
A Montréal, le 2 juin 1995, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Jeanne Leclaire. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Marguerite et Yvonne, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Une liturgie de la parole en présence des cendres aura lieu samedi le 10 juin 1995 à 14 h en la chapelle du Complexe Funéraire Urgel Bourgie Ltée, 5650 ch. de la Côte-des-Neiges.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVAC, Maurice
A Dorval, le 4 juin 1995, à l'âge de 77 ans, est décédé Maurice Levac, époux de Jeannette Frappier, père de Louise et de Carl. Son épouse, il n'y aura pas d'exposition. La famille recevra les condoléances en l'église de la Présentation de la Sainte-Vierge, 665 de l'Église, Dorval, vendredi le 9 juin à compter de 10 h 30, suivi des funérailles qui auront lieu à 11 h. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction funéraire
Lakeshore Cardinal Inc.

MAILHOT, Sr Claire
(S. Jean-Edgar, s.p.)
A l'hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, le 7 juin 1995, à l'âge de 86 ans, est décédée Sr Claire Mailhot. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa sœur Alice (Robert Boudreau) ainsi que ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. La défunte sera exposée le 6 juin à 14 h à la Résidence Notre-Dame-de-la-Prévidence, 12 225 rue Grenet, Montréal, J4J 2N7. Les funérailles auront lieu à la chapelle de la Résidence mercredi le 7 juin à 10 h. Inhumation au Repos St-François d'Assise, Montréal.
Direction
Magnus Polier Inc.

MAISON MÈRE
4873, av. Westmount
mercredi le 7 juin à 14 h. Les funérailles auront lieu le 8 juin à 10 h en la chapelle de la maison mère, 4873, avenue Westmount. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.
Direction
Alfred Dallaire Inc.

GAREAU, Sœur Reine-Aimée
C.N.D.
A Montréal, le 6 juin 1995, à l'âge de 95 ans, est décédée Sœur Reine-Aimée Gareau, S. Reine-d'Assomption. Née de St-Jérôme, Sœur Reine-Aimée Gareau a fait profession à la Congrégation de Notre-Dame en 1920. Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse sa sœur Cecile, C.N.D. (S. Auxence), son frère M. Conrad, sa sœur Mme Georgette Hogue, sa belle-sœur Rolande Gareau ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Exposée à la

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

DURANCEAU, Richard
A Montréal, le 4 juin 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé Richard Duranceau, fils de feu Lucien Duranceau et de Lucille Bra-Durancé-Pouliot. Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Lise (Maurice Jacquemin) et Sylvie, ainsi que leurs familles, de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service en présence des cendres sera célébré en l'église St-Thomas, 1 d'Yvesville, Châteauguay, jeudi le 8 juin à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h a.m. Il sera inhumé au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Direction funéraire
Dallaire & Wilson
Châteauguay

MALBOEUF, Omer E.
Paisiblement à sa résidence le dimanche 4 juin 1995, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Malboeuf, époux bien-aimé de Claire Trépaout, père de Ronald (Carolyn), Richard (Brenda), Susan (René) et Sonia, grand-père de dix petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Il laisse également ses frères, sœurs, nièces et neveux et amis. Il a été exposé aux salons
Collins Clarke
MacCollivray, White
222, rue 20
Pointe-Claire
Les funérailles auront lieu mercredi le 7 juin en la chapelle du salon à 15 h. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation canadienne des maladies du cœur seraient grandement appréciés.

MARTIN, Yves
A l'hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, le 3 juin 1995, à l'âge de 47 ans, est décédé Yves Martin, époux de Livia Tarquini Martin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Patrick et Caroline, sa mère Paule Villeneuve, ses frères et sœurs: Monique (Bernard Renaud), Gilles (Dorothée Lejeune), Robert et François, ses neveux et nièce: Eric et Sylvie Martin, Christian Renaud, ses oncles: Arthur et Jean Villeneuve.
Cher petit papa, puissés-tu toujours éclairer le cœur de tes enfants et de ta femme dans leur vie future. A chaque fois que nous penserons à toi, nous sentirons ta tendre carresse paternelle sur nos visages. Nous savons du plus profond de notre cœur que de la-haut tu prodigues amour et protection pour ta famille. Que ta force et ta ténacité continuent d'intercéder en la faveur de Livia, Caroline et Patrick pour toujours.
Les funérailles auront lieu vendredi le 9 juin à 11 h en l'église St-Hubert, 5310 chemin Chambly, St-Hubert, et de la au cimetière. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé au complexe funéraire
Urgel Bourgie Ltée
8145 chemin Chambly
St-Hubert
Heures de visites: jeudi 8 juin de 19 à 22 h, ouverture vendredi à 9 h.

MASSICOTTE, Jeannine
(Groleau) Jeannine
A Laval, le 6 juin 1995, est décédée Jeannine Groleau, épouse de Jules-Roch Massicotte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Sophie (son ami Bernard Verrette), son fils Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses petits-enfants: Nicolas (Jean-Benoît), Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses frères et sœurs, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le vendredi 9 juin à 14 h en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain (coin Concordie). Laval. La famille sera présente à 13h30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

MASSICOTTE, Jeannine
(Groleau) Jeannine
A Laval, le 6 juin 1995, est décédée Jeannine Groleau, épouse de Jules-Roch Massicotte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Sophie (son ami Bernard Verrette), son fils Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses petits-enfants: Nicolas (Jean-Benoît), Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses frères et sœurs, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le vendredi 9 juin à 14 h en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain (coin Concordie). Laval. La famille sera présente à 13h30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

MASSICOTTE, Jeannine
(Groleau) Jeannine
A Laval, le 6 juin 1995, est décédée Jeannine Groleau, épouse de Jules-Roch Massicotte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Sophie (son ami Bernard Verrette), son fils Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses petits-enfants: Nicolas (Jean-Benoît), Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses frères et sœurs, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le vendredi 9 juin à 14 h en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain (coin Concordie). Laval. La famille sera présente à 13h30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

MASSICOTTE, Jeannine
(Groleau) Jeannine
A Laval, le 6 juin 1995, est décédée Jeannine Groleau, épouse de Jules-Roch Massicotte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Sophie (son ami Bernard Verrette), son fils Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses petits-enfants: Nicolas (Jean-Benoît), Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses frères et sœurs, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le vendredi 9 juin à 14 h en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain (coin Concordie). Laval. La famille sera présente à 13h30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

MASSICOTTE, Jeannine
(Groleau) Jeannine
A Laval, le 6 juin 1995, est décédée Jeannine Groleau, épouse de Jules-Roch Massicotte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Sophie (son ami Bernard Verrette), son fils Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses petits-enfants: Nicolas (Jean-Benoît), Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses frères et sœurs, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le vendredi 9 juin à 14 h en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain (coin Concordie). Laval. La famille sera présente à 13h30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

MASSICOTTE, Jeannine
(Groleau) Jeannine
A Laval, le 6 juin 1995, est décédée Jeannine Groleau, épouse de Jules-Roch Massicotte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Sophie (son ami Bernard Verrette), son fils Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses petits-enfants: Nicolas (Jean-Benoît), Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses frères et sœurs, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le vendredi 9 juin à 14 h en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain (coin Concordie). Laval. La famille sera présente à 13h30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

MASSICOTTE, Jeannine
(Groleau) Jeannine
A Laval, le 6 juin 1995, est décédée Jeannine Groleau, épouse de Jules-Roch Massicotte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Sophie (son ami Bernard Verrette), son fils Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses petits-enfants: Nicolas (Jean-Benoît), Luc (son épouse Louise Houle), ainsi que ses frères et sœurs, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le vendredi 9 juin à 14 h en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain (coin Concordie). Laval. La famille sera présente à 13h30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS

Avis est, par les présentes, donné conformément aux articles 1641 et 2710 du Code civil du Québec, que la compagnie **Produits pétroliers Bernières inc.**, ayant son siège social au 1201, chemin Industriel, Bernières (Québec) G0S 1C0, a hypothéqué en faveur de la Banque Nationale du Canada, en vertu d'une hypothèque mobilière générale inscrite au registre des droits personnels et réels mobiliers le 29 septembre 1994 toutes ses créances présentes et futures quel que soit le lieu où se trouvent les débiteurs de ces créances.

Par conséquent, les débiteurs de ces créances sont, par la présente, dûment avisés de payer directement à la **Banque Nationale du Canada** toute somme due à **Produits pétroliers Bernières inc.** ou qui pourrait le devenir à l'adresse suivante, à défaut de quoi ils pourraient être tenus de payer deux (2) fois les sommes dues.

BANQUE NATIONALE DU CANADA
c/s de M. Claude Genest
150, boul. René-Lévesque Est,
19^e étage
Québec (Québec) G1R 5B1

AVIS

Avis est, par les présentes, donné conformément aux articles 1641 et 2710 du Code civil du Québec, que la compagnie **Pétroles Bernières inc.**, ayant son siège social au 1201, chemin Industriel, C.P. 698, Bernières (Québec) G7A 1A6, a hypothéqué en faveur de la Banque Nationale du Canada, en vertu d'une hypothèque mobilière générale inscrite au registre des droits personnels et réels mobiliers le 1^{er} juin 1994 toutes ses créances présentes et futures quel que soit le lieu où se trouvent les débiteurs de ces créances.

Par conséquent, les débiteurs de ces créances sont, par la présente, dûment avisés de payer directement à la **Banque Nationale du Canada** toute somme due à **Pétroles Bernières inc.** ou qui pourrait le devenir à l'adresse suivante, à défaut de quoi ils pourraient être tenus de payer deux (2) fois les sommes dues.

BANQUE NATIONALE DU CANADA
au soins de M. Claude Genest
150, boul. René-Lévesque Est, 19^e étage
Québec (Québec) G1R 5B1

AVIS LÉGAUX

Prenez avis de la clôture de l'inventaire de la succession de Barbara McKay, anciennement résidente de la Ville de Côte St-Luc dans la province de Québec, décédée le ou vers le 6 septembre 1994. Cet inventaire peut être consulté au bureau du liquidateur corporatif, La Société Canada Trust, attention: Mary Paris, 999, boul. de Maisonneuve O., Montréal, Québec H3A 3L4.

AVIS LÉGAUX

Prenez avis de la clôture de l'inventaire de la succession de John Reid Patrick, anciennement résident de la Ville de Baie d'Urfé dans la province de Québec, décédée le ou vers le 26 juillet 1994. Cet inventaire peut être consulté au bureau du liquidateur corporatif, La Société Canada Trust, attention: Ghislain Roux, 999, boul. de Maisonneuve O., Montréal (Québec) H3A 3L4 W2253173

AVIS LÉGAUX

Prenez avis de la clôture de l'inventaire de la succession de Bessie Saper, anciennement résidente de la ville de Montréal dans la province de Québec, décédée le ou vers le 25 juillet 1994. Cet inventaire peut être consulté au bureau du liquidateur corporatif, La Société Canada Trust, attention: Ghislain Roux, 999, boul. de Maisonneuve O., Montréal (Québec) H3A 3L4 W2253173

COUR SUPÉRIEURE

FRANÇOIS TREMBLAY,
ménagère, domiciliée et résidente au 12550, boulevard St-Jean (route 220, Trois-Rivières, district de Trois-Rivières, C.
GILLES NADON,
de résidence et domicile inconnus, intimé.

ORDONNANCE

PAR ORDRE DE LA COUR :
L'intimé GILLES NADON est, par les présentes, requis de comparaître, dans un délai de 30 jours de cette publication, dans le journal *La Presse*, de Montréal, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs.

Une copie de la REQUÊTE POUR GARDE D'ENFANT ET PENSION ALIMENTAIRE a été laissée au greffe de la Cour supérieure, chambre de la famille, du district de Trois-Rivières, à son intention.

De plus, PRENEZ AVIS qu'à défaut par vous de signifier ou déposer votre comparution ou contestation dans lesdits délais, la requérante procédera à obtenir contre vous un JUGEMENT PAR DÉFAUT conforme aux conclusions qu'elle sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.
Trois-Rivières, le 30 mai 1995.

LOUISE ATTALA
GREFFIÈRE DE LA COUR
Me JEAN DESSEUREAULT, avocat
240, rue Bonaventure
Trois-Rivières GA9 2B1
(tél. : 374-8160)



LA COMMISSION
DES ÉCOLES CATHOLIQUES
DE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES

La CECM recevra aux heures, dates et lieu indiqués, des soumissions pour les appels d'offres ci-dessous.

Ces soumissions doivent être scellées, dans les enveloppes fournies à cet effet, puis remises de main à main à la réceptionniste au 1^{er} étage de :

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL
Bureau de planification et d'études
3700, rue Rachel Est, Montréal
Tél. : 595-6472

ÉCOLE ET DESCRIPTION	DÉPÔT POUR PLANS	DATE ET HEURE D'OUVERTURE
BOUCHER-DE-LA BRUÈRE Travaux généraux *	25 \$ 15 heures	Mardi 20 juin 1995
SAINT-PIERRE-CLAYTON Rajeunissement (PH. III) *	25 \$ 15 heures	Mercredi 21 juin 1995
URGEL-ARCHAMBAULT Fenestration	25 \$ 15 heures	Mercredi 21 juin 1995
SAINT-JEANNE-D'ARC Réfection de toiture	25 \$ 15 heures	Mercredi 21 juin 1995
SAINT-JEANNE-D'ARC Réfection de maçonnerie	25 \$ 15 heures	Mercredi 21 juin 1995
CENTRE ADMINISTRATIF Réfection de maçonnerie	25 \$ 15 heures	Jeudi 22 juin 1995
SAINT-PASCAL-BAYLON Rajeunissement (PH. IV) *	25 \$ 15 heures	Jeudi 22 juin 1995
MARIE-ROLLET Rajeunissement (PH. II) **	50 \$ 15 heures	Mardi 27 juin 1995

Les entrepreneurs peuvent se procurer, à l'adresse ci-haut, une série des plans, devis et autres documents de soumission, moyennant la somme indiquée à l'endroit du projet.

Chaque dépôt est payable par chèque visé ou mandat bancaire fait à l'ordre de la CECM. Ils doivent accompagner leur soumission d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé de 10 % de leur soumission.

Le dépôt pour plans et devis sera remboursé à ceux qui auront présenté une soumission et qui auront retourné les plans et devis complets et en bon état, dans les dix (10) jours ouvrables qui suivent la date d'ouverture des soumissions; autrement ce dépôt sera retenu.

* Les sous-traitants en plomberie, chauffage, ventilation, électricité peuvent se procurer aux mêmes conditions que celles exigées des entrepreneurs généraux, une série des plans et documents de soumission.

Pour tous les sous-traitants, le dépôt pour plans et devis n'est pas remboursable.

** MARIE-ROLLET (les documents seront disponibles LE JEUDI 8 JUIN 1995 À PARTIR DE 13 HEURES).

La CECM ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Une centaine de feux de forêt continuent de brûler dans le nord des Prairies

Agence France-Presse
EDMONTON

■ Plus de 700 000 hectares de forêt ont brûlé depuis 10 jours au nord des Prairies canadiennes mais lasituation semblait s'améliorer hier grâce à la pluie et à une chute des températures.

« Nous ne dirons pas que les feux sont sous contrôle, a prudemment indiqué un responsable de la lutte contre les incendies dans la province de la Saskatchewan, Ron Erickson.

Une centaine de feux continuaient de brûler hier soir dans les zones éloignées et peu habitées du nord des provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, mobilisant quelque 5 000 pompiers, alors qu'un millier de personnes environ avaient dû être évacuées au cours des derniers jours.

Ces incendies, considérés comme les plus graves qu'ait connus

le Canada au cours des dix dernières années, ont d'ores et déjà détruit plus de 500 000 hectares de forêt en Saskatchewan, 200 000 hectares en Alberta et 31 000 au Manitoba.

En Saskatchewan, 22 foyers d'incendie restaient allumés hier dans la seule région de Meadow Lake, au nord-ouest de la province mais la chute des températures en-dessous des 20 degrés celsius favorisait une amélioration de la situation, selon les autorités locales.

En Alberta, deux incendies majeurs mobilisaient toujours 600 pompiers dans le nord-ouest de la province, à quelque 400 kms de la ville d'Edmonton, pourtant couverte par la fumée.

Au Manitoba, 37 feux brûlaient encore hier soir mais la situation était beaucoup moins grave que dans les deux autres provinces.

Les autochtones mettent fin au blocus d'une route en C.-B.

Presse Canadienne
MERRITT, C.-B.

■ La promesse d'une ronde de discussions portant sur les droits autochtones avec le gouvernement provincial a mis fin hier à un blocus d'un mois sur une route menant à un ranch et à un centre de villégiature.

Selon un porte-parole de la bande Upper Nicola, Dan Manuel, il en sera ainsi « tant que nous poursuivons les discussions et que les gens nous écoutent ».

Un belier mécanique a dégagé les carcasses de voiture et les troncs de la route menant au Douglas Lake Ranch, une immense propriété de 67 000 hectares, située au centre de la Colombie-Britannique.

Le blocus a commencé il y a un mois après que plusieurs membres de la bande eurent été accusés de pêche illégale sur la propriété privée. Deux agents de la GRC, d'origine autochtone, ont servi d'intermédiaires entre les autorités et la bande.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

RÉGIE RÉGIONALE
DE LA SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX
DE MONTRÉAL-CENTRE

APPEL DE CANDIDATURES
LA DIRECTION DES RELATIONS AVEC LA COMMUNAUTÉ DE LA RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE MONTRÉAL-CENTRE DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AMÉLIORATION CONTINUE DE LA QUALITÉ DES SERVICES ET DE LA SATISFACTION DES USAGERS, DESIRE S'ASSOCIER UNE OU DES FIRMES AFIN DE FACILITER L'IMPLANTATION DU PROGRAMME EN FOURNISSANT :

Mandat 1.
Assistance aux gestionnaires des établissements à la mise en place de projets pilotes d'amélioration continue de la qualité des services et la satisfaction des usagers dans certains établissements du réseau de la santé et des services sociaux.

Mandat 2.
Support aux gestionnaires et personnel de certains établissements du réseau de la santé et des services sociaux pour la mesure des attentes et la satisfaction des usagers (soit de l'établissement ou d'un ou deux départements).

Mandat 3.
Support aux gestionnaires et personnel de la Régie régionale et de certains établissements du réseau à l'animation de groupes de discussion par le biais de système informatique muni de modules interactifs sans fil.

Qualité minimale : firme ayant une expérience établie dans la réalisation de sondages complexes auprès des usagers des établissements du réseau de la santé et des services sociaux.

Qualité minimale : firme ayant une expérience établie dans le support interactif aux groupes de discussions et auprès des usagers des établissements du réseau de la santé et des services sociaux.

Documentation disponible pour la présentation d'offre de services par des firmes qualifiées, à la Régie régionale, les 8, 9, 12 juin, de 8 h 30 à 16 h 30.

Dépôt des candidatures au plus tard le 22 juin, 17 h.

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA
PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
119 978 CANADA INC. (LES ENTREPRISES MOORE ENTERPRISES) société légalement constituée ayant exercé ses activités au 787, Lajoie, Dorval (Québec) H9P 1G7.

AVIS est donné que 119 978 CANADA INC. a fait cession de ses biens le 30 mai 1995 et le séquestre officiel a désigné STÉPHANE LACHANCE & ASSOCIÉS INC. à titre de syndic de l'actif de la faillite.

La première assemblée des créanciers sera tenue le 19 juin 1995, à 10 h, au bureau du syndic situé au 615 René-Lévesque Ouest, 5^e étage, à Montréal.

Montréal, ce 7^e jour de juin 1995.
Stéphane Lachance & Associés Inc.
Syndic de faillite
Téléphone : (514) 878-9631

Port de Montréal Port of Montreal

AVIS AUX ENTREPRENEURS
APPEL D'OFFRES NO 32021

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription : « SOUMISSION POUR LA DÉMOLITION D'UN BÂTIMENT AU PORT DE MONTRÉAL » seront reçues aux bureaux du Port de Montréal, Édifice du Port de Montréal, aile n° 1, Cité du Havre, Montréal (Québec) H3C 3R5, jusqu'à 10 heures, heure locale, le vendredi 16 juin 1995, alors que les soumissions reçues seront ouvertes en public.

Les soumissions reçues après l'heure indiquée ci-dessus ne seront pas considérées.

On peut se procurer à compter du lundi 5 juin 1995, la cahier des charges, les formules de soumission et l'enveloppe pré-adressée en s'adressant à la réception, rez-de-chaussée, Édifice du Port de Montréal, aile n° 1, Cité du Havre, Montréal (Québec) contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50 \$), toutes taxes incluses, sous forme d'argent comptant, de chèque visé ou mandat-poste émis à l'ordre du Port de Montréal.

Un cautionnement de soumission devra accompagner la soumission, tel que stipulé dans le cahier des charges, sinon celle-ci ne sera pas considérée.

Si désiré, on pourra examiner les documents de soumission avant de se les procurer.

Une visite obligatoire du site aura lieu le vendredi 9 juin 1995 à 10 heures.

Le port de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Dominic J. Taddeo
Président-directeur général
Port de Montréal
Montréal, juin 1995

Demande de soumissions publiques

Ville de Montréal

Service
du développement
économique

VENTE D'IMMEUBLE
Des soumissions seront reçues, avant 14 h, à la date ci-dessous mentionnée, au Service du greffe de la Ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-005, Montréal (Québec) H2Y 1C6, pour :

Soumission: 95-01

Pour la vente d'un immeuble commercial en construction, d'une superficie brute approximative de 731 015 pieds carrés excluant le sous-sol qui est conçu pour des fins de stationnement. L'immeuble, anciennement connu sous l'appellation «Place Marc-Aurèle Fortin», est localisé au 7555, boulevard Maurice-Duplessis, R.D.P., Montréal (Québec). Le terrain possède une superficie de 793 683 pieds carrés.

Montant de la mise à prix:
6 500 000 \$

Date d'ouverture des soumissions:
30 août 1995

Conditions d'admissibilité
Toutes les conditions de cette demande de soumissions publiques sont contenues dans les documents qui sont disponibles pour examen et qui peuvent être

obtenus contre un paiement non remboursable de 68 \$, incluant TPS et TVQ. Ce paiement doit être fait en argent comptant ou sous forme de chèque visé, mandat-poste ou mandat bancaire libellé à l'ordre de la Ville de Montréal. Ces documents seront disponibles du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h, au Service du développement économique, 507, Place d'Armes, 10^e étage, Montréal, Québec H2Y 2V8. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer au 872-2491.

La procédure de dépôt de soumission:
Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à ces fins dans une enveloppe clairement identifiée fournie par la Ville à cet effet, y incluant le dépôt de soumission au montant de 250 000 \$. Les soumissions seront ouvertes publiquement, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, bureau R-005, immédiatement après l'expiration du délai de présentation.

Montréal, le 24 mai 1995
Le greffier,
Léon Laberge

Société d'énergie de la Baie James

VENTES DE SURPLUS

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES
Direction Administration
Service Achats-Contrats
500, boul. René-Lévesque Ouest, 25^e étage
Montréal (Québec) H2Z 1Z9

APPEL D'OFFRES No 95-004

VENTE D'UN CAMPEMENT COMPLET POUR 150 PERSONNES
TERRITOIRE DE LA BAIE JAMES
CHANTIER CANIAPISCAU

FERMETURE: LE MARDI 20 JUIN 1995 À 15 h 30
GARANTIE DE SOUMISSION: 15 000 \$ POUR L'ENSEMBLE DES BIENS

VENTE GLOBALE	CAMPEMENT COMPLET COMPRENANT :
— UN (1) CENTRE COMMUNAUTAIRE, CASSE-CROÛTE, RESTAURANT;	— UN (1) RÉSERVOIR D'EAU POTABLE;
— DIX (10) DORTOIRS;	— UN (1) GROUPE ÉLECTROGÈNE;
— UN (1) SYSTÈME DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES;	— DIX (10) TRANSFORMATEURS;
	— UNE (1) BÂTISSE 9'x10' ATCO
	— DIVERS

APPEL D'OFFRES No 95-019

VENTE DE BÂTIMENTS DE SERVICE
TERRITOIRE DE LA BAIE JAMES
CHANTIER LA 1

FERMETURE: LE MARDI 27 JUIN 1995 À 15 h 30
GARANTIE DE SOUMISSION: 2 000 \$ PAR ARTICLE SOUMISSIONNÉ

VENTE PAR ARTICLE COMPRENANT	
— UN (1) CENTRE SPORTIF ET ARÈNE (CHARPENTE D'ACIER);	— UN (1) CENTRE DE LOISIRS (CHARPENTE D'ACIER);
— UN (1) BAR SALON (7 MODULES);	— UN (1) CENTRE COMMUNAUTAIRE (15 MODULES);
— UNE (1) CAFÉTERIA (20 MODULES);	— UN (1) RESTAURANT (3 MODULES);
— UN (1) CENTRE D'ACCUEIL (3 MODULES);	— UNE (1) AÉROGARE (9 MODULES);
— UN (1) CENTRE D'INFORMATION (3 MODULES);	

ADMISSIBILITÉ

Seules les personnes, sociétés, compagnies qui ont obtenu les documents d'appels d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner.

Pour obtenir gratuitement les documents d'appels d'offres ou toute information additionnelle, veuillez communiquer au (514) 879-6700 ou (514) 879-6592.

Jocelyne Fortin
Chef de service Achats-Contrats

Commission Scolaire des Draveurs

APPEL D'OFFRES
RÉFECTION DE TOITURES

PROJETS:	20 080 01 École De La Montée 500, rue Demontigny, Gatineau (Québec) J8P 7C4 20 076 07 École Lavigne 257, rue Luck, Gatineau (Québec) J8P 3S4
PROPRIÉTAIRE:	Commission scolaire des Draveurs 225, rue Notre-Dame Gatineau (Québec) J8P 1K3
ARCHITECTES:	Les Architectes Carrier, Savard 240-370, boulevard Gréber Gatineau (Québec) J8T 5R6 Téléphone: (819) 568-9566
INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ:	Desmarais & Associés Inc. 205-420, boulevard Maloney Est Gatineau (Québec) J8P 1E7

La COMMISSION SCOLAIRE DES DRAVEURS demande des soumissions pour la réfection de toitures des écoles :

DE LA MONTÉE ET LAVIGNE

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être consultés au bureau des architectes ou obtenus contre un dépôt de SOIXANTE-QUINZE DOLLARS (75 \$), sous forme de chèque, fait à l'ordre de Les Architectes Carrier Savard, ou comptant, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au centre administratif de la Commission scolaire des Draveurs, au bureau du SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES, 225, rue Notre-Dame, à Gatineau, jusqu'à 11 heures, heure en vigueur localement, le 22^e jour du mois de juin 1995 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission à l'ordre de la Commission scolaire des Draveurs, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détendant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions. Pour la visite des lieux prévue pour le mardi 13 juin 1995 à compter de 8 h 30, les entrepreneurs doivent se présenter à l'entrée principale de l'école De La Montée à l'adresse mentionnée ci-dessus. La visite se poursuivra ensuite à l'école Lavigne.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990. La Commission scolaire des Draveurs ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Le directeur général,
Jean-Guy Binet.



LA SOCIÉTÉ D'HABITATION
ET DE DÉVELOPPEMENT
DE MONTRÉAL

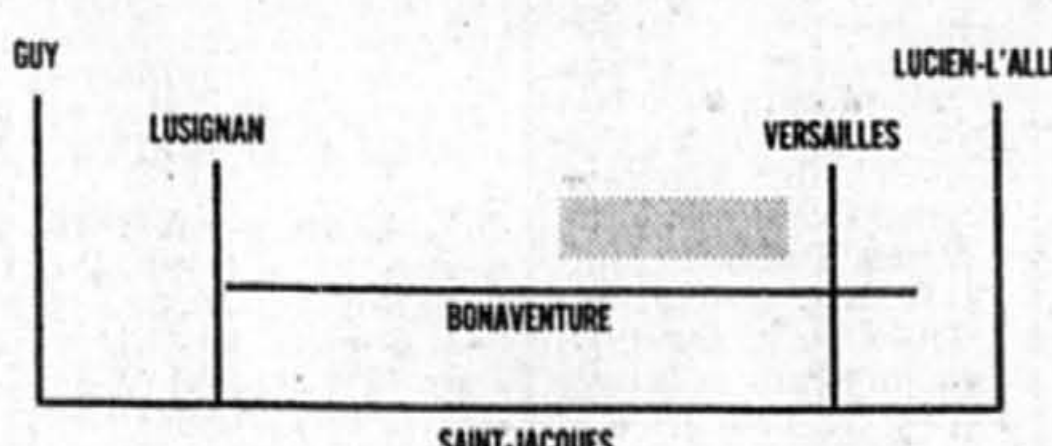
APPEL D'OFFRES

**POUR LA VENTE D'UN TERRAIN SITUÉ
À L'ANGLE DES RUES BONAVENTURE
ET VERSAILLES**

La Société d'habitation et de développement de Montréal recevra des propositions pour l'achat d'un emplacement situé du côté ouest de la rue Versailles et adjacent à la rue Bonaventure, au nord de la rue Saint-Jacques à Montréal, avec obligation d'y construire un bâtiment d'habitation.

Les travaux de construction du bâtiment devront débuter dans un délai de six (6) mois de la date de la signature de l'acte de vente et devront être complétés dans un délai de dix-huit (18) mois de la date de ladite signature de l'acte de vente.

Cet emplacement, constitué du lot 466-58 du cadastre de la Cité de Montréal (quartier Saint-Antoine) a une superficie totale d'environ 221,0 mètres carrés et présente un potentiel de développement d'un immeuble résidentiel comptant de 2 à 4 étages, lequel devra se conformer au règlement de zonage s'y appliquant.



La SHDM invite toutes les personnes intéressées par l'acquisition dudit terrain à se procurer les documents relatifs au présent appel d'offres en se présentant, du 7 au 9 juin prochain inclusivement, entre 9 h et 16 h, aux bureaux de la Société d'habitation et de développement de Montréal, 500, Place d'Armes, 12^e étage.

Pour être considérées, les offres d'achat devront être reçues avant 14 heures, le 15 juin 1995, aux bureaux de la Société d'habitation et de développement de Montréal, Direction de l'exploitation, 500, Place d'Armes, 12^e étage, Montréal (Québec) H2Y 2W2.

Les offres d'achat seront ouvertes en public, le 15 juin à 14 heures en lieu et place indiqués précédemment. Dans cette démarche, la SHDM n'est tenue d'accepter aucune des offres d'achat et elle n'est pas tenue d'en motiver l'acceptation ou le rejet.

Le directeur exploitation et construction
Michel Gasse, ing.